



Мужские часы

*Raketa*



## ЧАСЫ С МЕХАНИЗМОМ 2623H

Механизм отличается от механизма 2609HA только тем, что рассчитан на один полный оборот часовой стрелки в течение 24 ч. Поясное время определяется с помощью поворотного ободка с нанесенными на нем названиями городов по поясам.

Наручные часы:  
2623H/4671374 – с 24-часовой шкалой,  
2623H/4681471 – для определения вахтенного времени,  
2623H/4691471 – для определения поясного времени.



2623H/4671374



2623H/4681471



2623H/4691471

### 2623H MOVEMENT WATCH

The only difference of this movement from 2609HA is that its hour hand moves around the face in 24 h. Zone time is found with the aid of a rotary rim bearing the names of zone places.

Wrist watch models:  
2623H/4671374 (24-hour dial),  
2623H/4681471 (for finding watch relieve time),  
2623H/4691471 (for finding zone time).

### MONTRES À MOUVEMENT 2623H

Le mouvement ne diffère de celui 2609HA qu'en ce qu'il est conçu pour un tour complet de la petite aiguille en 24 heures. Le temps zonal se détermine au moyen d'une collerette tournante qui porte les noms des villes de divers fuseaux horaires.

Montres-bracelets:  
2623H/4671374 à échelle de 24 heures,  
2623H/4681471 pour déterminer le temps de veille,  
2623H/4691471 pour déterminer le temps zonal.

### UHREN MIT DEM UHRWERK 2623H

Das Uhrwerk unterscheidet sich vom Uhrwerk 2609HA nur dadurch, daß es auf volle Umdrehung des Stundenzeigers im Laufe von 24 h gerechnet ist. Die Zonenzeit wird mit Hilfe der Dreihülse mit den auf ihr aufgeführten Benennungen der Städte entsprechend den Zonen bestimmt.

Armbanduhren:  
2623H/4671374 – mit der 24-stündigen Skala,  
2623H/4681471 – zur Bestimmung der Zeit der Wache,  
2623H/4691471 – zur Bestimmung der Zonenzeit

### RELOJES CON EL MECANISMO 2623H

El mecanismo se distingue del 2609HA sólo por el hecho de que está diseñado para una vuelta completa del horario en 24 h. La hora del huso se determina con ayuda del cerco giratorio que lleva los nombres de las ciudades que pertenecen a los husos horarios.

Relojes de pulsera:  
2623H/4671374 con la esfera de 24 h;  
2623H/4681471 para determinar la hora de cuarto;  
2623H/4691471 para determinar la hora del huso.

## ЧАСЫ С МЕХАНИЗМОМ 2350

Механизм электронно-механический, калибра 23 мм, высотой 3,1 мм, на 7 рубиновых камнях. Средний суточный ход  $\pm 1$  с. Индикация времени стрелочная, секундная стрелка центральная, с секундным скачком. Календарное устройство, показывающее числа месяца и дни недели, с продолжительностью смены показаний не более 3 ч, с ускоренной корректировкой дат.

Продолжительность работы часов без смены источника питания 18 мес. Размеры источника питания: диаметр 9,5 мм, высота 2,1 мм. Имеется контактное устройство, срабатывающее от переводной головки, для отключения источника питания и обнуления интегральной микросхемы, что может быть использовано при длительном хранении часов или транспортировании.

Наручные часы:  
2350/631642.

2350/631642



## 2350 MOVEMENT WATCH

Mechano-electronic movement: 23 mm dia., 3.1 mm high, 7 ruby jewels. Average daily variation  $\pm 1$  s. Time indication by hands, sweep second hand (with a leap every second). Date and day calendar with readings change within 3 h and fast date correction. Running time without battery replacement is 18 months. Battery size: 9.5 mm dia., 2.1 mm high. A contact device triggered by the winding button is intended to cut off power supply and make the integrated microcircuit dead for a prolonged storage or while in transit.

Wrist watch model:  
2350/631642.

## MONTRE AVEC MOUVEMENT 2350

Mouvement électronique-mécanique de calibre 23 mm, de 3,1 mm de hauteur, sur 7 rubis. La précision moyenne de marche est de  $\pm 1$  s en 24 heures. Affichage du temps par aiguilles, à trotteuse centrale avec sauts à chaque seconde. Mécanisme de calendrier affichant les nombres de mois et les jours de la semaine, avec une durée de changement des indications n'excédant pas 3 heures, avec une correction accélérée des dates. L'autonomie de marche de la montre sans changement de la source d'alimentation est de 18 mois. Dimensions de la source d'alimentation: diamètre 9,5 mm, hauteur 2,1 mm. Il y a un dispositif à contacts actionné à partir de la couronne de manœuvre des aiguilles, permettant de couper la source d'alimentation et de remettre à zéro le microcircuit intégré, ce qui peut être utilisé pendant une période de non-utilisation prolongée de la montre ou pendant le transport.

Montre-bracelet:  
2350/631642.

## UHREN MIT DEM UHRWERK 2350

Das elektronisch-mechanische Uhrwerk: Kaliber 23 mm, Höhe 3,1 mm, 7 Rubinsteine. Genauigkeit in 24 Std.:  $\pm 1$  s. Zeitanzeige mittels der Zeiger, zentraler Sekundenzeiger mit Sekundensprung. Kalender für Anzeige des Monatsdatums und der Wochentage, Anzeigewechseldauer nicht über 3 h, mit Datenschnellkorrektur. Funktionsdauer der Uhren ohne Auswechslung der Speisequelle 18 Monate. Ausmaße der Speisequelle: Durchmesser 9,5 mm, Höhe 2,1 mm. Es ist ein vom Umstellkopf ansprechendes Kontaktwerk zum Abschalten der Speisequelle und IS-Nullen, was bei dauernder Lagerung oder Transport der Uhren ausgenutzt werden kann, vorgesehen.

Armbanduhr:  
2350/631642.

## RELOJ CON EL MECANISMO 2350

Mecanismo electronomecánico: calibre 23 mm, altura 3,1 mm, 7 rubíes. Precisión diaria media,  $\pm 1$  s. Indicación con agujas, segundero central, con paso de un segundo. Calendario indica los días del mes y de la semana; duración del cambio de indicación no supera 3 h; rápida corrección de la fecha. Duración de servicio del reloj sin cambiar de fuente de alimentación, 18 meses. Dimensiones de la fuente de alimentación: diámetro 9,5 mm, altura 2,1 mm. Tiene un contactor que, operado por la corona, desconecta la fuente de alimentación y pone a cero el microcicuito integrado, lo que puede ser aprovechado en el período de almacenamiento prolongado y/o transportación.

Reloj de pulsera:  
2350/631642.

**ЧАСЫ С МЕХАНИЗМОМ  
2609HA**

Механизм калибра 26 мм,  
высотой 3,98 мм,  
на 19 рубиновых камнях.  
Продолжительность хода  
от полного завода  
пружины не менее 42 ч.

Карманные часы:

2609HA/831206,

2609HA/836207.

Наручные часы:

2609HA/4321646,

2609HA/4326646,

2609HA/4331652.

2609HA/4326646



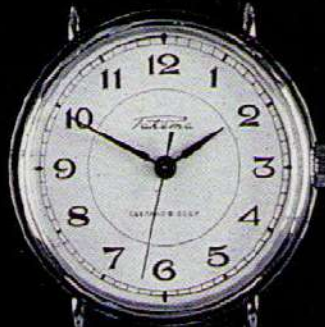
2609HA/831206



2609HA/836207



2609HA/4331652



2609HA/4321646

**2609HA  
MOVEMENT WATCHES**

Movement: 26 mm dia.,  
3.98 mm high,  
19 ruby jewels.  
Minimum 42 h winding.

Pocket watch models:

2609HA/831206,

2609HA/836207.

Wrist watch models:

2609HA/4321646,

2609HA/4326646,

2609HA/4331652.

**MONTRES AVEC  
MOUVEMENT 2609HA**

Mouvement  
de calibre 26 mm,  
de 3,98 mm de hauteur,  
sur 19 rubis.

L'autonomie de marche  
après remontage  
complet du ressort est  
d'au moins 42 heures.

Montres de poche:

2609HA/831206,

2609HA/836207.

Montres-bracelets:

2609HA/4321646,

2609HA/4326646,

2609HA/4331652.

**UHREN MIT DEM  
UHRWERK 2609HA**

Das Uhrwerk:

Kaliber 26 mm,

Höhe 3,98 mm,

19 Rubinsteine.

Gangdauer bei vollem  
Federaufzug mind. 42 h.

Taschenuhren:

2609HA/831206,

2609HA/836207.

Armbanduhren:

2609HA/4321646,

2609HA/4326646,

2609HA/4331652.

**RELOJES CON EL  
MECANISMO  
2609HA**

Mecanismo:  
calibre 26 mm,  
altura 3,98 mm,  
19 rubies.

Duración de marcha  
a cuerda completa  
no menor de 42 h.

Relojes de bolsillo:

2609HA/831206,

2609HA/836207.

Relojes de pulsera:

2609HA/4321646,

2609HA/4326646,

2609HA/4331652.

**ЧАСЫ С МЕХАНИЗМОМ  
2614H**

Механизм калибра 26 мм,  
высотой 4,58 мм,  
на 19 рубиновых камнях.  
Календарное устройство,  
показывающее числа  
месяца, с мгновенной  
сменой показаний  
и корректировкой дат.  
Продолжительность хода  
от полного завода  
пружины не менее 40 ч.

Наручные часы:  
2614H/4391648,  
2614H/4396649,  
2614H/4401653.



**2614H/4391648**



**2614H/4401653**



**2614H/4396649**

**2614H  
MOVEMENT WATCHES**

Movement:  
26 mm dia.,  
4.58 mm high,  
19 ruby jewels.  
Instant date  
indicator with instant  
date  
correction.  
Minimum 40 h winding.

Wrist watch models:  
2614H/4391648,  
2614H/4396649,  
2614H/4401653.

**MONTRES AVEC  
MOUVEMENT 2614H**

Mouvement  
de calibre 26 mm,  
de 4,58 mm de hauteur,  
sur 19 rubis.  
Mécanisme de  
calendrier qui affiche  
les nombres de mois,  
avec changement  
instantané des  
indications et  
correction des dates.  
L'autonomie de marche  
après remontage  
complet du ressort est  
d'au moins 40 heures.

Montres-bracelets:  
2614H/4391648,  
2614H/4396649,  
2614H/4401653.

**UHREN MIT DEM  
UHRWERK 2614H**

Das Uhrwerk:  
Kaliber 26 mm,  
Höhe 4,58 mm,  
19 Rubinsteine.  
Datumanzeige  
des Monatsdatums  
mit Momentwirkung,  
momentane Daten-  
korrektur. Gangdauer  
bei vollem Feder-  
aufzug mind. 40 h.

Armbanduhren:  
2614H/4391648,  
2614H/4396649,  
2614H/4401653.

**RELOJES CON  
EL MECANISMO  
2614H**

Mecanismo:  
calibre 26 mm,  
altura 4,58 mm,  
19 rubíes.  
Calendario  
que indica días  
del mes, cambio  
instantáneo de indi-  
caciones y corrección  
de las fechas.  
Duración de marcha  
a cuerda completa  
no menor de 40 h.

Relojes de pulsera:  
2614H/4391648,  
2614H/4396649,  
2614H/4401653.

## ЧАСЫ С МЕХАНИЗМОМ 2356

Механизм электронно-механический, калибра 23 мм, высотой 2,1 мм, на 7 рубиновых камнях. Средний суточный ход  $\pm 1$  с. Индикация времени стрелочная, секундная стрелка центральная, с секундным скачком. Продолжительность работы часов без смены источника питания 18 мес. Размеры источника питания: диаметр 9,5 мм, высота 2,1 мм.

Имеется контактное устройство, срабатывающее от переводной головки, для отключения источника питания и обнуления интегральной микросхемы, что может быть использовано при длительном хранении часов или транспортировании.

Карманные часы: 2356/540341.

Наручные часы: 2356/4500430 – водонепроницаемые; обеспечена абсолютная и длительная герметичность; поворотное кольцо позволяет контролировать время нахождения под водой.

2356/540341



2356/4500430

## 2356 MOVEMENT WATCH

Mechano-electronic movement: 23 mm dia., 2.1 mm high, 7 ruby jewels. Average daily variation  $\pm 1$  s. Time indication by hands, sweep second hand (with a leap every second). Running time without battery replacement is 18 months. Battery size: 9.5 mm dia., 2.1 mm high. A contact device triggered by the winding button is intended to cut off power supply and make the integrated microcircuit dead for a prolonged storage or while in transit.

Pocket watch model: 2356/540341. Wrist watch model: 2356/4500430 (water-tight with complete and prolonged proofness insured, a rotary rim is used to monitor duration of submerged state).

## MONTRES AVEC MOUVEMENT 2356

Mouvement électronique-mécanique de calibre 23 mm, de 2,1 mm de hauteur, sur 7 rubis. Précision moyenne de marche  $\pm 1$  s en 24 heures. Affichage du temps par aiguilles, à trotteuse centrale avec sauts à chaque seconde. L'autonomie de marche de la montre sans changement de la source d'alimentation est de 18 mois. Dimensions de la source d'alimentation: diamètre 9,5 mm, hauteur 2,1 mm. Il est prévu un dispositif à contacts actionné à partir de la couronne de manœuvre des aiguilles, permettant de couper la source d'alimentation et de remettre à zéro le microcircuit intégré, ce qui peut être utilisé pendant une période de non-utilisation prolongée de la montre ou pendant le transport.

Montre de poche: 2356/540341. Montre-bracelet: 2356/4500430 – étanche à l'eau; une herméticité absolue et durable est assurée; un anneau tournant permet de contrôler le temps du séjour sous l'eau.

## UHREN MIT DEM UHRWERK 2356

Das elektronisch-mechanische Uhrwerk: Kaliber 23 mm, Höhe 2,1 mm, 7 Rubinsteinen. Genauigkeit in 24 Std.:  $\pm 1$  s. Zeitanzeige mittels der Zeiger, zentraler Sekundenzeiger mit Sekundensprung. Funktionsdauer der Uhren ohne Auswech-selung der Speisequelle 18 Monate. Ausmaße der Speisequelle: Durchmesser 9,5 mm, Höhe 2,1 mm. Es ist ein vom Umstellkopf ansprechendes Kontaktwerk zum Abschalten der Speisequelle und IS-Nullen, was bei dauernder Lagerung oder Transport der Uhren ausgenutzt werden kann, vorgesehen.

Taschenuhr: 2356/540341. Armbanduhr: 2356/4500430 – wassergeschützt; absolute und dauernde Dichte gesichert; Drehring läßt die Zeit der Aufhaltung unter Wasser überwachen.

## RELOJES CON EL MECANISMO 2356

Mecanismo electrónico-mecánico: calibre 23 mm, altura 2,1 mm, 7 rubíes. Precisión diaria media,  $\pm 1$  s. Indicación con agujas, segundero central, con paso de un segundo. Duración de servicio del reloj sin cambio de fuente de alimentación, 18 meses. Dimensiones de la fuente de alimentación: diámetro 9,5 mm, altura 2,1 mm. Tiene un contactor que, operado por la corona, desconecta la fuente de alimentación y pone a cero el microcircuitó integrado, lo que puede ser aprovechado en el período de almacenamiento prolongado y/o de transportación.

Reloj de bolsillo: 2356/540341. Reloj de pulsera: 2356/4500430 a prueba de agua; garantizada la hermeticidad absoluta y prolongada; anillo giratorio permite chequear el tiempo de permanencia en el agua.

## ЧАСЫ С МЕХАНИЗМОМ 2360

Механизм электронно-механический, калибра 23 мм, высотой 3,1 мм, на 7 рубиновых камнях. Индикация времени стрелочная, секундная стрелка центральная, с секундным скачком. Календарное устройство, показывающее числа месяца, с продолжительностью смены показаний не более 3 ч, с ускоренной корректировкой дат.

Продолжительность работы часов без смены источника питания 18 мес. Размеры источника питания: диаметр 9,5 мм, высота 2,1 мм. Имеется контактное устройство, срабатывающее от переводной головки, для отключения источника питания и обнуления интегральной микросхемы, что может быть использовано при длительном хранении часов или транспортировании.

Наручные часы:  
2360/931366,  
2360/931367.

## 2360 MOVEMENT WATCH

Mechano-electronic movement: 23 mm dia., 3.1 mm high, 7 ruby jewels. Time indication by hands, sweep second hand (with a leap every second). Date calendar with readings change within 3 h and fast date correction. Running time without battery replacement is 18 months. Battery size: 9.5 mm dia., 2.1 mm high. A contact device triggered by the winding button is intended to cut off power supply and make the integrated microcircuit dead for a prolonged storage or while in transit.

Wrist watch models:  
2360/931366,  
2360/931367.

## MONTRES AVEC MOUVEMENT 2360

Mouvement électro-mécanique de calibre 23 mm, de 3,1 mm de hauteur, sur 7 rubis. Affichage du temps par aiguilles, à trotteuse centrale avec sauts à chaque seconde. Mécanisme de calendrier qui affiche les nombres de mois, avec une durée de changement des indications n'excédant pas 3 heures, avec une correction accélérée des dates. L'autonomie de marche de la montre sans changement de la source d'alimentation est de 18 mois. Dimensions de la source d'alimentation: diamètre 9,5 mm, hauteur 2,1 mm. Il est prévu un dispositif à contacts actionné à partir de la couronne de manœuvre des aiguilles, qui permet de couper la source d'alimentation et de remettre à zéro le microcircuit intégré, ce qui peut être utilisé pendant une période de non-utilisation prolongée de la montre ou pendant le transport.

Montres-bracelets:  
2360/931366,  
2360/931367.

## UHREN MIT DEM UHRWERK 2360

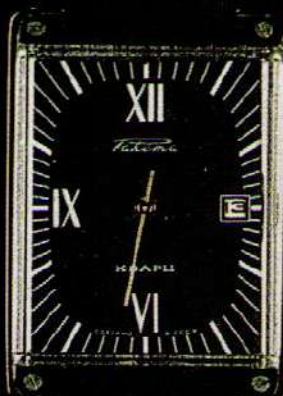
Das elektronisch-mechanische Uhrwerk: Kaliber 23 mm, Höhe 3,1 mm, 7 Rubinsteine. Zeitanzeige mittels der Zeiger, zentraler Sekundenzeiger mit Sekundensprung. Kalender für Anzeige des Monatsdatums, Anzeigewechseldauer nicht über 3 h, mit Datenschnellkorrektur. Funktionsdauer der Uhren ohne Auswechslung der Speisequelle 18 Monate. Die Ausmaße der Speisequelle: Durchmesser 9,5 mm, Höhe 2,1 mm. Es ist ein vom Umstellkopf ansprechendes Kontaktwerk zum Abschalten der Speisequelle und IS-Nullen, was bei dauernder Lagerung oder Transport der Uhren ausgenutzt werden kann, vorgesehen.

Armbanduhren:  
2360/931366,  
2360/931367.

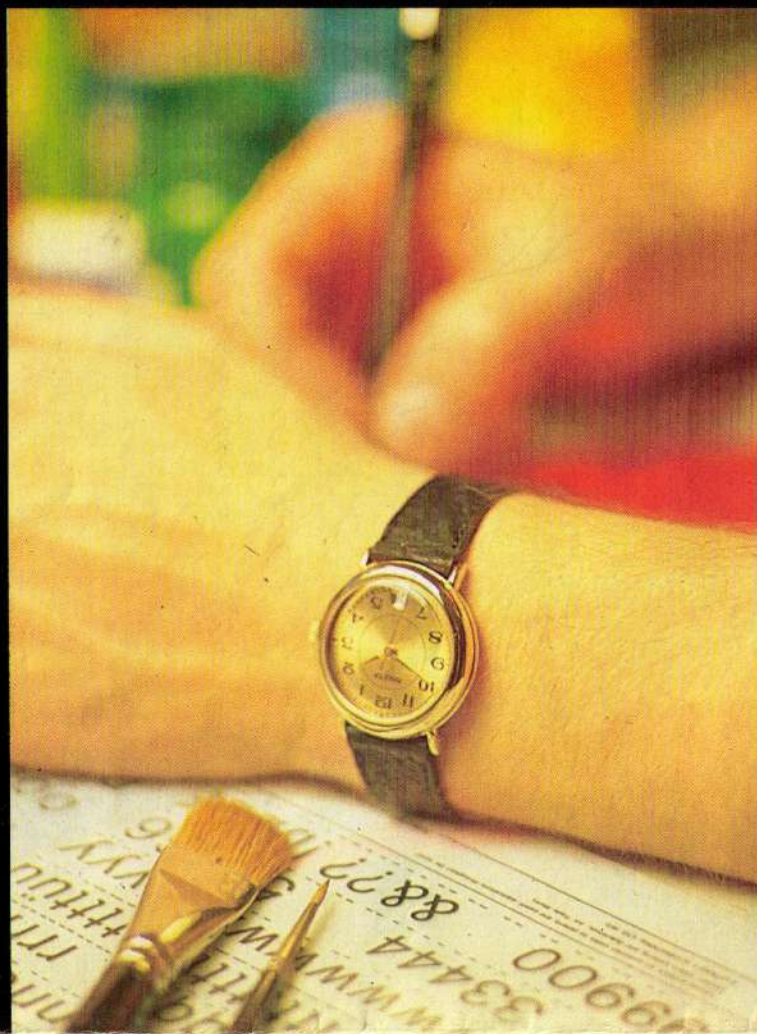


2360/931366

2360/931367



Relojes de pulsera:  
2360/931366,  
2360/931367.



Часы марки „Ракета“ пользуются заслуженным успехом на международном рынке.

Широкий выбор вариантов современного внешнего оформления часов, такие традиционно присущие часам „Ракета“ качества, как точность хода, надежность и долговечность механизма, способны удовлетворить самый требовательный и изысканный вкус покупателя.

Немаловажным достоинством является и приемлемая цена часов.

Выпускается большой ассортимент часов „Ракета“,

среди них часы с календарями, часы для определения времени в 24 часовых поясах, часы для лиц, потерявших зрение, и другие.

Антимагнитные, пылевлагодонепроницаемые, водонепроницаемые, в корпусах из нержавеющей стали, хромированных и позолоченных, а также в корпусах с новым покрытием – черным хромом, обладающим антикоррозийной стойкостью, механической прочностью и износостойкостью, – мужские часы „Ракета“ отвечают высоким техническим и художественным требованиям.

Все механические наручные и карманные часы „Ракета“

имеют противоударные опоры оси баланса, анкерный ход, центральную секундную стрелку.

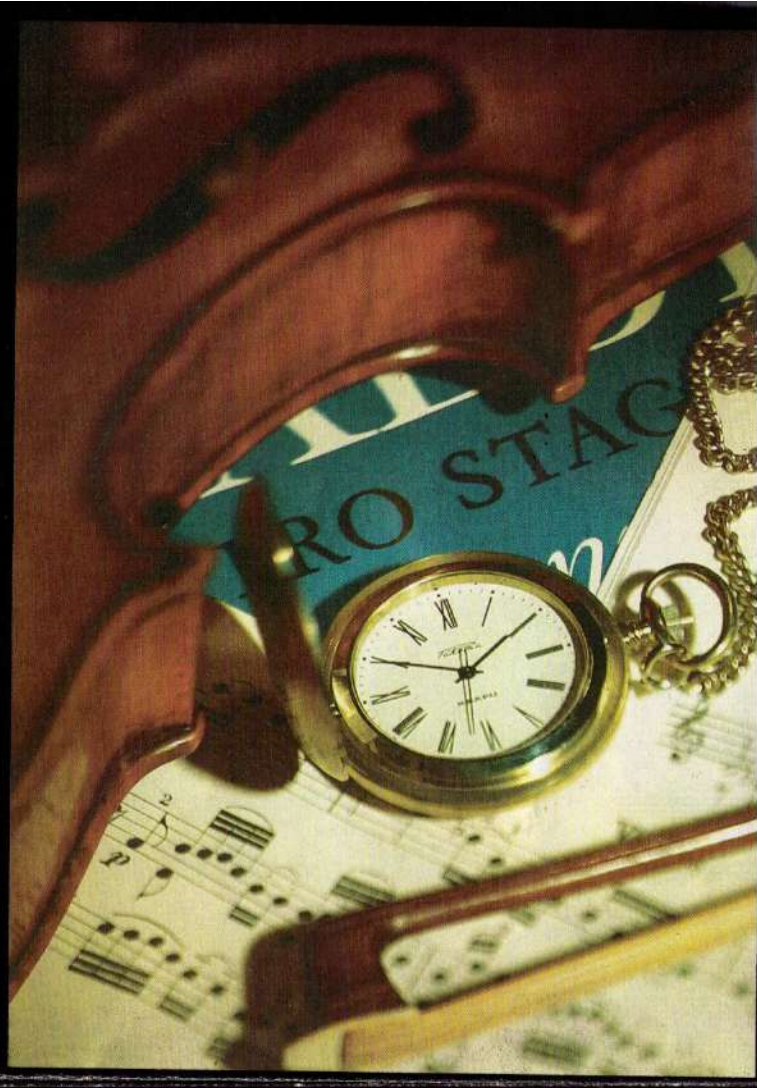
Средний суточный ход – 15... – 20 с.

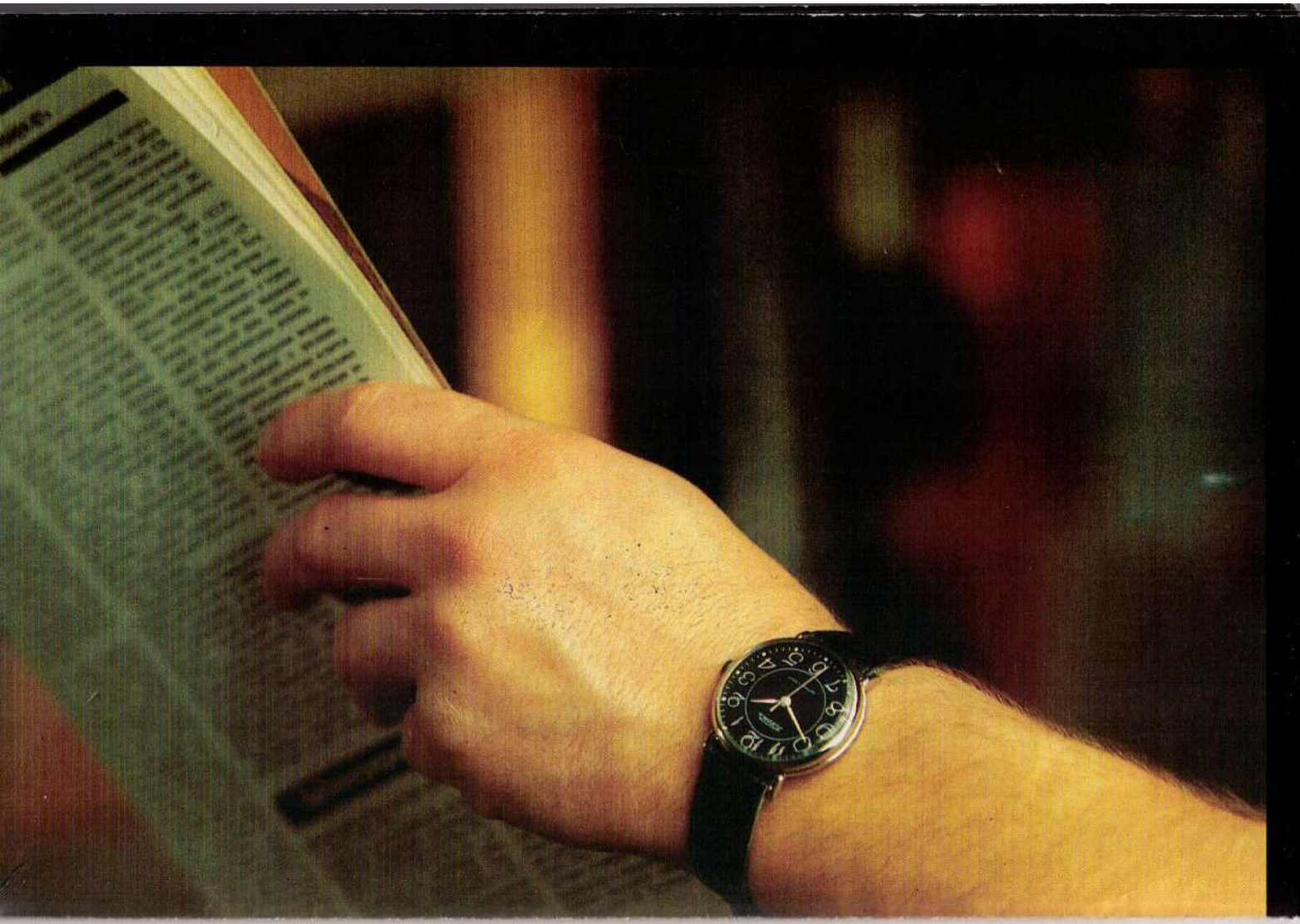
Особой точностью хода и оригинальностью внешнего оформления отличаются модели электронно-механических кварцевых часов „Ракета“.

Часы „Ракета“ неоднократно были удостоены высших наград на авторитетных международных выставках и ярмарках.



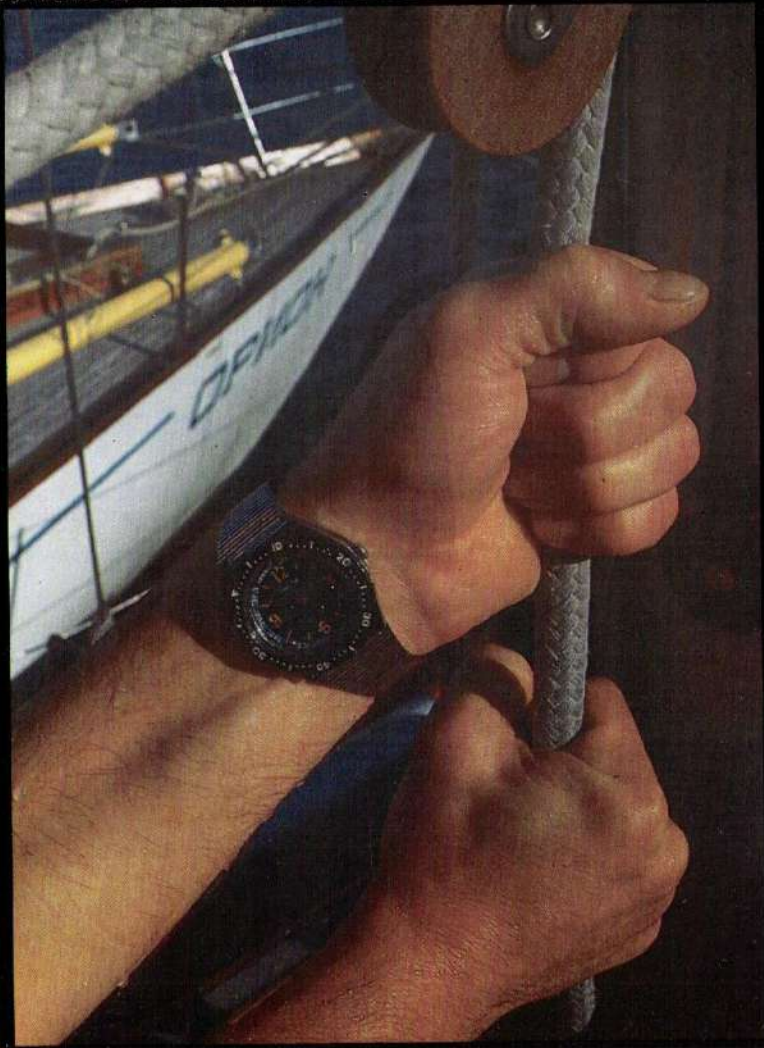
The "Raketa" watches enjoy by right high reputation on the world market. The versatility of modern styling, accuracy, reliability and long service life can cater to the most exquisite demands and tastes. Reasonable price also matters a good deal. The wide range of "Raketas" produced encompasses calendar watches, 24 time-zone indication, watches designed for the blind and other timepieces. Antimagnetic, dust- and moisture-proof, water-tight models in stainless steel, chromium- and gold-plated cases as well as in novel black-chromium coats featuring corrosion resistance, strength and durability provide for meeting strict performance and design requirements. All mechanical "Raketa" watches (both wrist and pocket) have a shock-proof balance wheel, lever escapement and sweep second hand. The average daily variation is from -15 to +20 s. The transistorized quartz movement "Raketa" watches are noted for particularly high accuracy and original styling. "Raketa" watches have repeatedly won top awards at prestige international expositions and fairs.

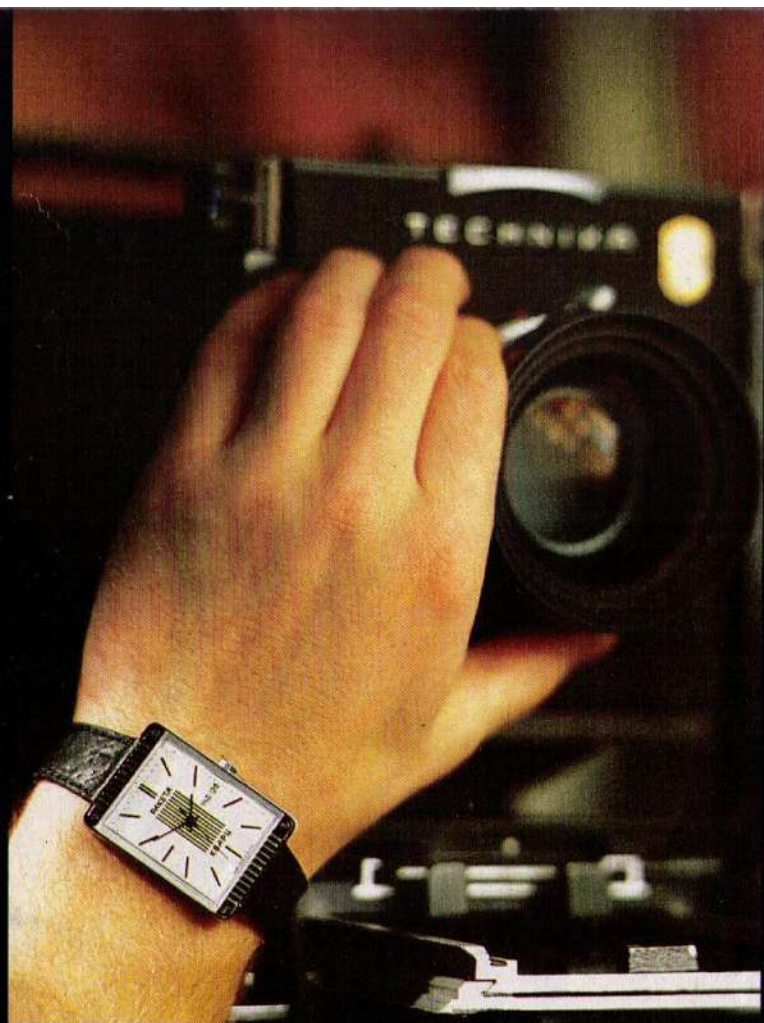






Les montres de la marque «Raketa» connaissent un succès mérité sur les marchés mondiaux. Un vaste choix des variantes de présentation extérieure moderne des montres, les qualités traditionnelles qui leur sont propres, telles que précision de la marche, fiabilité et durabilité du mouvement, sont capables de satisfaire le goût le plus exigeant et raffiné de l'acheteur. Un avantage non moins appréciable est le prix modique de la montre. Une grande gamme de montres «Raketa» est fabriquée, parmi lesquelles la montre à calendrier, la montre pour déterminer le temps dans les 24 fuseaux horaires, la montre pour les personnes privées de la vue, et d'autres. Antimagnétiques, étanches aux poussières et à l'humidité, étanches à l'eau, dans des boîtiers en acier inoxydable, chromés et dorés, y compris en boîtiers avec un nouveau revêtement, le chrome noir, possédant une stabilité contre la corrosion, une haute résistance mécanique et la tenue à l'usage, les montres d'homme «Raketa» répondent aux exigences techniques et artistiques élevées. Toutes les montres-bracelets et les montres de poche mécaniques comportent appuis antichocs de l'axe du balancier, mouvement à ancre, trotteuse centrale. La précision moyenne est de  $-15$  à  $+20$  s en 24 heures. Une précision particulièrement haute et un aspect extérieur original sont les traits distinctifs des modèles de montres «Raketa» électro-mécaniques à quartz. Les montres «Raketa» ont plus d'une fois remporté les plus hautes récompenses aux expositions et foires internationales réputées.





Мужск

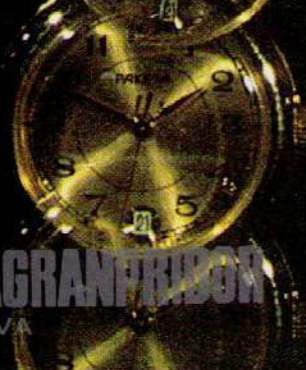
# Take

Men's w  
Montres  
Herre  
Relojes d

 **SOJUZZA**  
SSSR • MOSK

Men's watches  
Montres d'homme  
Herrenuhren  
Relojes de hombre

*Paketa*



© Внешторгиздат, 1988

Внешторгиздат. Изд. № ЛО-2307  
Подл. к печ. 15. 11. 88.

**SOJUZAGRAFIDON**  
SSSR • MOSKVA